

Newsletter

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR IMPACT ASSESSMENT

Traducido al español por
www.eia.es



2008-2009 Board of Directors

PRESIDENT

Sachihiko Harashina
Tokyo Institute of Technology
Yokohama-Japan

PRESIDENT-ELECT

Nick Taylor
Taylor Baines & Associates
Rangiora-New Zealand

PAST PRESIDENT

Charlotte Bingham
Millennium Challenge Corporation
Washington, DC-USA

DIRECTOR-TREASURER

Alan Kwok
Arup
Hoag Kong-SAR

DIRECTOR-SECRETARY

Luis Montañez-Cartaxo
Comisión Federal de Electricidad
Mexico, D.F.-Mexico

DIRECTOR

Júlio de Jesus
Ecosistema
Lisbon-Portugal

DIRECTOR

Jonathan Allotey
Environmental Protection Agency
Accra-Ghana

DIRECTOR

Paola Gazzola
Newcastle University
Newcastle upon Tyne-United Kingdom

DIRECTOR

Debra Zanewich
Export Development Canada
Ottawa-Canada

DIRECTOR

Charlotta Faith-Ell
WSP Sweden, WSP Civilis
Stockholm-Globen-Sweden

DIRECTOR

Marina Khotuleva
Ecoline EIA Center
Moscow-Russia

DIRECTOR

Maya Gabriela Villaluz
World Bank
Manila-Philippines

International Headquarters

1330 23rd Street South, Suite C

Fargo, ND 58103-3705 USA

Phone + 1.701.297.7908

Fax + 1.701.297.7917

info@iaia.org • www.iaia.org

Rita R. Hamm, Chief Executive Officer

Incorporación de la dimensión medioambiental en el SIG-GAS para conducciones de gas.

SIGGAS es una herramienta de cálculo que utiliza metodología SIG para la selección de las rutas de las líneas de gas en Brasil.

La metodología se basa en la superposición de mapas temáticos, en los que cada capa corresponde a un grupo de características espaciales. El grado de atracción/restricción de una característica espacial está representada por un grado de impacto que es proporcional al impacto que produciría la tubería en esa zona espacial. Utilizando la Superficie Total Acumulada y la suma de las capas seleccionadas, se seleccionan y evalúan rutas alternativas de las líneas de gas para minimizar el impacto ambiental de las mismas.

El módulo de distancias SIG se utiliza para obtener el área de menor impacto para la tubería. Basándose en este método, CEPEL (Electrobrás Electric Power Research Center) desarrolló una herramienta para definir de forma automática las rutas de las tuberías. La herramienta permite controlar el grado de impacto dado a los elementos y la ponderación de las distintas capas. Se está desarrollando la inclusión de restricciones de tipo ingenieril y la consideración de vértices predeterminados en las tuberías.

Para obtener más información del proyecto SIGGAS, contacte con dea@cepel.br

Dense Ferreira de Matos, Paulo César Pires Menezes, Cristiane Barbosa da Cruz, Katia Cristina Garcia, Jorge M. Damazio, Alexandre Mollica.

Evaluación de los Impactos Acumulativos en la realización de un inventario de cuencas hidrográficas susceptibles de generar energía hidráulica en Brasil

Brasil cuenta con una considerable capacidad de generación de energía hidráulica. En 2007, el potencial de generación de energía hidráulica en Brasil era de 246,133 MW; el 28% está en funcionamiento, pero el 30% restante requiere la realización de un inventario (el 79% de la misma está situada en la cuenca del Amazonas).

Los estudios surgieron al comienzo de los procesos de planificación para la expansión de la electricidad, cuando los recursos no estaban todavía comprometidos con una central hidráulica en una división concreta de la cuenca del río. Ese era el momento ideal para estudiar todas las alternativas y seleccionar la que tuviera la mayor eficacia tanto energética como social-medioambiental. El análisis de las alternativas pretende maximizar la eficiencia de economía energética y minimizar las consecuencias sociales negativas y el impacto ambiental, considerando también los efectos acumulativos e impactos positivos como generación de energía, riego y control de inundaciones.

La metodología y el procedimiento de análisis para el inventario se describen en Hydroelectric Inventory of Hydrographic Basins Manual. La propuesta presentada en el Manual y el Computation System (SINV) que utiliza un interfaz Windows para ayudar al análisis multi-objetivo en la selección de las divisiones de energía hidroeléctrica en la cuenca del río ha sido desarrollado por CEPEL (Electrobrás Electric Power Research Center). Para obtener más información sobre Hydropower River Basin Inventory Studies in Brazil, dea@cepel.br · Silvia Helena Pires, Jorge M. Damazio, Katia Cristina Garcia, Dense Ferreira de Matos, Alexandre Mollica, Paulo Cesar Pires Menezes, Luciana R. L. da Paz

Estudio de la UE sobre las Directivas de EIA y EAE

LA Comisión Europea (EC) encargó recientemente un estudio sobre la implementación y eficacia de las directivas de la UE en evaluación de impacto ambiental y evaluación ambiental estratégica. La directiva de EIA se publicó hace más de veinte años y ha sido puesta en práctica desde entonces, mientras que la directiva de EAE no entró en vigor hasta 2004. Los requisitos de ambas directivas han sido implementados de distinta forma por los Estados Miembros, ya que las directivas solo establecieron el marco del procedimiento de los procesos de EIA y EAE. El estudio de la UE abarca los 27 países y tiene como objetivo apoyar a la EC en la revisión y actualización de las dos Directivas, que tienen la posibilidad de fundirse en una única. Se espera que los resultados del estudio estén disponibles en la primera mitad de 2009. Ralf Aschemann- Austrian Institute for the Development of Environmental Assessment

En esta publicación:

1. Noticias de Profesionales
2. Del Presidente
2. Noticias de las filiales

3. Centrándonos en los afiliados

4. Centrándonos en las secciones

5. Anuncio de los nuevos editores de la IAPA

El Congreso anual de la NZAIA se centró en entornos costeros y en las orillas de lagos

La filial Neozelandesa de la IAIA, NZAIA (New Zealand Association for Impact Assessment) celebró su congreso anual el 27-28 de Noviembre en Nelson, una pequeña ciudad en el extremo norte de la Isla del Sur situada en una bonita bahía disfrutando del sol, una ubicación muy adecuada para el tema de este año: "Assessing Impacts on Coastal and Lake-Front Environments". Asistieron al congreso un poco menos de 50 personas.

Los últimos 3-4 años hemos celebrado nuestros congresos siguiendo un modelo específico: decidimos un tema concreto (el año pasado el crecimiento urbano, el anterior el desarrollo energético), invitamos únicamente a ponentes, y tratamos de asegurar mucho tiempo de debate para crear un clima de taller para los participantes. El énfasis se pone en proporcionar información de calidad sobre estudios recientes, nuevos métodos, o nuevos retos a los que se enfrentan los que trabajan en la evaluación de impacto, y atraemos a una amplia audiencia: consultores, investigadores, académicos, profesionales dedicados a la planificación, y a la gestión de recursos.

Este año inauguramos el congreso con una charla del Prof. Nick Harvey, de la Universidad de Adelaida, que muchos conocían por su trabajo en EIA en Australia y Asia, que también está especializado en geomorfología y gestión costera. Harvey presentó experiencias interesantes del Sur de Australia para que los profesionales neozelandeses compararan con sus propias experiencias. El programa principal trató aspectos estratégicos y específicos entre los que incluían actividades en tierra y mar y sus impactos, compromiso comunitario, asociación, y seguimiento.

Una de las cosas sorprendentes del congreso de este año fue el grado de conexión que se consiguió entre asistentes que normalmente acuden a conferencias de su disciplina. Como los problemas que se presentan en las zonas costeras y orillas de los lagos implica todos los aspectos del medio ambiente, en diferentes escalas espacio-tiempo, requieren un estudio integral, tanto en la evaluación de impactos como en la gestión de soluciones. Los asistentes de muy distintas procedencias encontraron que el congreso tenía una estructura y tamaño que fomentaba el diálogo con el otro.

Para más información sobre la NZAIA y este congreso, mira www.nzaiia.org.nz. Todas las presentaciones en powerpoint se grabarán en un cd que se distribuirá a asistentes, ponentes y socios. Richard Morgan, NZAIA Convenir-
rkm@geography.otago.ac.nz

Seguimiento de la Evaluación de Impacto, ¿mito o realidad? 3ª Conferencia Anual Portuguesa sobre IA promovida por IAIA-Portugal

El 3º Congreso Nacional (Portugués) de EIA (CNAI'08) se celebró el 22-24 de octubre 2008 en Beja. Fue organizado por la Filial Portuguesa de la IAIA, APAI (Asociación Portuguesa de Evaluación de Impacto), en colaboración con EDIA S.A. (Empresa para el Desarrollo e Infraestructuras de Alqueva) y el Instituto Politécnico de Beja.

Asistieron 180 participantes. El programa de 3-4 días del congreso incluía sesiones de apertura y clausura, 13 conferencias técnicas de 8 ponentes invitados, una de ellas de Iñigo Sobrini de la Asociación Española de EIA, 41 papers, 26 posters y 2 visitas técnicas.

Además del Seguimiento de la Evaluación de Impacto, la Evaluación Ambiental Estratégica fue también uno de los temas más debatidos. La gestión del agua y el patrimonio cultural fueron otros de los temas tratados en la presentación de algunos casos. Una sesión dinámica, participativa, fue una de las novedades del congreso.

Además del debate técnico, el congreso tuvo momentos menos formales, visitas técnicas a infraestructuras hidráulicas y excavaciones arqueológicas. La cena del congreso puso de relieve el patrimonio cultural, celebrada en la bonita Pousada de S. Francisco, un convento restaurado del s. XIII y clausurada por una actuación del famoso contacuentos Jorge Serafín.

Se entregaron dos premios durante la cena: 2008 "Best EIA Non-Technical Summary", para el Non-Technical Summary Report del EIS "Valley of the Relvinha", realizado por consultores VISA para PEDRAMOCA, y el CNAI'08 "Best Poster", para "Environmental Impact Assessment: the process of post-assessment in LIPOR II", realizado por Paula Mata, Miguel Coutinho (IDAD, Institute for the Environment and Development) y Carlos Borrego (Universidad de Aveiro).

CNAI 4, en 2010, se co-organizará con la Universidad de Tras-Os-Montes e Alto Douro y se celebrará en el campus de la universidad, situado en la ciudad de Vila Real, en la bonita región de Douro, calificado por la UNESCO como patrimonio de la humanidad, Para obtener más información sobre la APAI, www.apai.org.pt · Rita Fouto-Apai Secretariat · rfouto@apai.org.pt



Congreso Anual de la NZAIA. Un grupo de trabajo durante la sesión Indaba. El Presidente de la IAIA, Nick Taylor, mira desde el fondo.

Los Miembros de la Sección “Desastres y Conflictos” organizan un taller

Un taller de la Asociación de la OTAN para la Paz centrado en Asuntos de Seguridad Medioambiental en épocas de Paz y en Operaciones de Gestión de Crisis” tuvo lugar los días 25 y 26 de Noviembre de 2008 en Umeå, Suecia. El taller fue desarrollado conjuntamente por las organizaciones suecas siguientes: la Agencia de Defensa de la Investigación Sueca (FOI), las Fuerzas Armadas, la Agencia Internacional de Cooperación para el Desarrollo, la Agencia de Servicios de Rescate y la Academia Folke Bernadotte. Los miembros de la IAIA de la sección “Desastres y Conflictos” que participaron en el desarrollo del taller son Annica Waleij y Birgitta Liljedahl (ambas pertenecientes a la FOI).

Los coordinadores de sección Michel Bouchard y Charles Nelly, así como la propia Bigitta Liljedahl, trataron en sus respectivas ponencias sobre “Evaluación de Impactos en Áreas de Conflicto”, “Cruzando la valla: Implicación local en Planes Ambientales de Acción”, e “Inteligencia Medioambiental”, respectivamente. Si desean más información sobre el taller, pónganse en contacto con Annica Waleij (annica.waleij@foi.se).

Algunas de las charlas se centraron en los preparativos del programa que la sección de Desastres y Conflictos desarrollará en el Congreso de la IAIA en Accra. Esta sección va a desarrollar dos sesiones en el Congreso: “Conflictos, Desastres, y el Medioambiente en África”, e “Impacto Ambiental del Compromiso: Las operaciones Humanitarias y el Medioambiente”. Se acordó realizar el esfuerzo necesario para conseguir una buena participación africana en la sesión “Conflictos, Desastres y el Medioambiente en África”.

Se contactará próximamente con los socios afiliados a esta sección y otros grupos potencialmente interesados para solicitar propuestas para las sesiones. Para más información, contacte con C.Kelly (72734.2412@compuserve.com) o con Michel Bouchard (michel.a.bouchard@cogeos.com) **Charles Nelly y Michel Bouchard**. Coordinadores de la Sección de Desastres y Conflictos

Secciones de la IAIA

La IAIA cuenta a día de hoy con once secciones, que cubren diferentes aspectos de la Evaluación de Impactos. Estas secciones permiten a los miembros de la IAIA que así lo desean el compartir experiencias e ideas de un modo informal. Cada sección tiene un foro donde se debaten distintas ideas y donde se pretende desarrollar y promover consejos de buenas prácticas.

A través de las Secciones, los miembros de la IAIA pueden entrar a formar parte de la organización de los congresos anuales, publicar distintos materiales, y desarrollar e impulsar nuevas líneas de trabajo. Aunque los congresos anuales sirven para reunir a las diferentes áreas, lo cierto es que también cuentan con un programa de trabajo común para desarrollar a lo largo de cada año.

La secciones, además, componen una red de contactos que promociona el desarrollo profesional y permite conocer gran cantidad de actividades que pueden resultar interesantes para los miembros.

Para más información, visite la página Web de la IAIA o póngase en contacto con Lea den Broeder (lea.den.broeder@rivm.nl), el Director del Comité de Coordinación de las Secciones. También puede ponerse en contacto con el Coordinador de alguna Sección en particular (listado en la página 5)

Éxito del Taller “Impactos sobre la Salud en Norteamérica.

Estamos orgullosos de anunciarles el éxito del primer taller centrado en la Evaluación de Impactos sobre la Salud (en inglés, HIA) desarrollado en Norteamérica, que tuvo lugar entre el 24 y 26 de Septiembre de 2008 en Oakland, California, EE.UU.

El taller, que contó con 20 asistentes venidos desde EE.UU, Canadá, Jamaica, y, sorprendentemente, Australia, se enfocó hacia la puesta en práctica de la Evaluación de Impacto sobre la Salud en América, y en tratar de buscar elementos regionales únicos.

Por medio de ponencias, trabajo en grupos y debates abiertos, los asistentes pudieron:

a) desarrollar una lista de objetivos a afrontar por los Evaluadores de Impactos en la Salud en los campos de: Valores y principios, Integración regulada, y Métodos analíticos; b) hacer un listado con las áreas que necesitan ser más atendidas; y c) desarrollar una lista con acciones con las que poder mejorar la Evaluación.

Como nota curiosa, resaltamos que estaba prohibido el uso de PowerPoint- una estrategia que os recomendamos para futuros talleres, puesto que hemos comprobado que se fomenta mucho el diálogo.

Los grupos pequeños siguen trabajando sobre los objetivos identificados, que serán presentados a todo el grupo periódicamente.

Ante todo, creemos que esta experiencia ha sido realmente rejuvenecedora y gratificante. Muchos de los participantes comentaron la sensación de aislamiento que a veces tienen, puesto que hay muy pocos Evaluadores de Impactos sobre la Salud en América. Uno de los mayores logros de este taller probablemente haya sido el tener la oportunidad de colaborar y compartir con otros evaluadores.

El taller fue organizado por **Marla Orenstein y Murray Lee** (Habitat Health Impact Consulting, Canada); **Rajiv Bhatia y Lili Farhang** (Departamento de Salud Pública de San Francisco, EE.UU); **Jonathan Heller** (Human Impact Partners, EE.UU), y **Aaron Wernham** (Alaska Tribal Health Consortium, EEUU).

Aquellos Evaluadores de Impactos sobre la Salud que deseen más información sobre el taller, o que deseen ser informados sobre otros eventos en el futuro, contacten con ame-lia@habitatcorp.com **Marla Orenstein**. Habitat Health Impact Consulting. marla@habitatcorp.com

Cambios en Coordinadores de Sección

La IAIA quiere dar su más sincero agradecimiento a **Verina Ingram** (Ecología y Biodiversidad), **Suphakij Nuntavorakarn** (Salud), **Bernice Goldsmith y Rachel McCormick** (Políticas de Mercado), y **Antoine Coffin** (Relación con los pueblos indígenas), que dejan el cargo como Coordinadores de Sección en 2008-09.

La IAIA se ha visto beneficiada por su liderazgo y buen hacer, y sus esfuerzos han sido percibidos y apreciados por los socios.

Morrison-Saunders, elegidos editores de la IAPA

El proceso de selección de los editores de la Impact Assessment and Project Appraisal (IAPA) ha terminado. En su reunión de mitad de trimestre, la Junta Directiva ratificó la recomendación del jurado para la elección del editor, por la que el equipo de Angus Morrison-Saunders y Francois Retief serán los nuevos co-editores. Tras un periodo de transición que empieza en enero de 2009, el traspaso se terminará en mayo de 2009.

La Junta agradece a todos los candidatos y al jurado para la selección, bajo el liderazgo de María Partidario, su exhaustiva evaluación de los candidatos, y a los editores salientes Carys Jones and Colin Kirkpatrick su dedicación a la mejora de la IAPA.

El IAPA busca su inclusión en SSCI

El Impact Assessment and Project Appraisal (IAPA) es la revista de la IAIA. Es uno de las pocas revistas del mundo dedicada por completo a la Evaluación de Impactos. Uno de los objetivos de la IAIA es mantener y mejorar esta revista hasta el nivel de las mejores del mundo. Para ello, uno de los pasos importantes es registrar la IAPA en el Social Science Citation Index (SSCI); de este modo, mejoraría su reconocimiento internacional estando entre las mejores.

Para obtener este status, la IAPA necesita ser citada en otras revistas ya presentes en el SSCI, ser objeto de artículos y críticas positivas, e incluso, a poder ser, excelentes. Usted puede ayudarnos en ello. Si usted colabora con otra publicación y está seguro de que aquel pertenece al SSCI, le agradeceríamos que citara la IAPA en sus escritos. Y si colabora con la IAPA, recuerde que este tiene una difusión en aproximadamente 120 países (librerías, socios y miembros, y es leído así mismo por políticos y consultores, estudiantes y académicos)

Las Notas para los Autores están disponibles tanto en la revista como en la Web (www.cipol.demon.co.uk/iapanote.htm). Remitan sus escritos al editor (editor.iapa@manchester.ac.uk) William Page, de Publicaciones "Las Hayas" (page@scipol.co.uk) y María Partidario (Instituto Superior Técnico y directora de la edición de la IAPA; mrp@civil.ist.utl.pt)

El Rincón de la Investigación busca aportaciones

Este rincón de la newsletter es una sugerencia del grupo de estudiantes y profesionales jóvenes (SEPs, Students and Early Professionals) que asistieron a la IAIA08 en Perth.

Los SEPs en Perth sintieron que los SEPs de la IAIA se relacionarían y establecerían mejores contactos con los socios más antiguos si tuvieran un espacio para explicar sus investigaciones (desarrolladas en Masters o doctorados) y para compartir sus descubrimientos en temas relevantes y de actualidad en la evaluación de impacto.

Este espacio es para los SEPs, así que por favor, enviad vuestras contribuciones y ayudad a convertir el IA Research Corner (el rincón de la investigación) en una sección viva de la newsletter. La fecha límite de los artículos para el número de abril es el 1 de marzo.

Kurubai termina sus prácticas.

Faraja Kurubai ha terminado sus prácticas de 4 meses en la sede central de la IAIA. Sus tareas incluían actualizar las bases de datos, ayudar con los mails y el trabajo del Comité, y proyectos de marketing. Faraja es de Tanzania y asiste al Concordia Collage en Moorhead, Minnesota, EEUU, especializándose en contabilidad y empresariales. El personal de la sede central ha disfrutado trabajando con ella y le desea lo mejor en sus estudios.

Secciones actuales de la IAIA

Agricultura, silvicultura y pesca

Patrick Duffy
pjduffy@shaw.ca

Biodiversidad y ecología

Asha Rajvanshi
ar@wii.gov.in
Susie Brownlie
dbass@icon.co.za

Administración corporativa y gestión de riegos

(Formerly Environmental Management Systems)
Debra Zanewich
dzanewich@edc.ca

Evaluación de impacto sobre la salud

Ben Cave
ben.cave@bcahealth.co.uk

Evaluación integrada de aspectos relacionados con el comercio

Rachelle Besner
rachelle.besner@international.gc.ca

Población indígena

Chantal Otter-Tetreault
chantal@gcc.ca

Evaluación Ambiental Estratégica

Thomas Fischer
fi_scher@liv.ac.uk

Desastres y Conflictos

Charles Kelly
72734.2412@compuserve.com
Michel Bouchard
michel.a.bouchard@cogeos.com

Leyes, políticas y práctica de la EIA

Jan de Mulder
jan.demulder@lin.vlaanderen.be

Participación pública

Bert Enserink
b.enserink@tbm.tudelft.nl
John Devlin
jdevlin@uoguelph.ca
Dusica Radojic
dusica.pula@inet.hr

Evaluación de impactos sociales

Ilse Aucamp
ilsea@lantic.net

Estudiantes y profesionales jóvenes

Paola Gazzola
Paola.Gazzola@ncl.ac.uk

Environmental Training & Consulting International, Inc.

"Integrated Environmental Management Solutions for Business and Government"



The USA's oldest, most experienced EIA training company
Custom-designed workshops that meet your specific training objectives, and specialized consulting in:

EIA, ISO 14001, sustainability, environmental leadership

International experience in Latin America, Africa, and Asia

Visit www.envirotrain.com to learn more about what we do and how we do it
(and to sign up for our free Internet-based ETCI Interactive features)

● ● ● Publicaciones

¿Conoces alguna página Web que te resulte particularmente útil? ¡Compártela con los socios de la IAIA!

Por favor, manda tus sugerencias a la dirección jen@iaia.org

Spitz publica nuevo libro
Karlheinz Spitz, socio de la IAIA, ha publicado recientemente el libro titulado "La minería y el Medioambiente: Del mineral al metal", que aborda como tema central la Evaluación de Impacto Ambiental.

Edición en tapa dura: ISBN: 978-0-415-46509-0.

Edición de bolsillo: ISBN: 978-0-415-46510-6

Para más información, visite

www.crepress.com

Karlheinz Spitz

(Karlheinz.Spitz@erm.com)

TU ANUNCIO AQUÍ

La revista dispone de espacios dedicados a publicidad y a los patrocinadores.

¡Tasa reducidas para miembros de la IAIA!

Contacte con nuestras oficinas para más información.

Apunta en tu Calendario

➤ Eventos de la IAIA
16-22 de Mayo de 2009: **Impact Assessment and Human Well-Being**. 29º Congreso Internacional de la IAIA. En Accra, Ghana. www.iaia.org



Calendario de la Tierra

1 de Enero:
Día Mundial de la Familia

8 de Marzo:
Día Internacional de la Mujer

22 de Marzo:
Día Mundial del Agua

➤ Eventos de nuestras filiales
7 de Enero de 2009: **Brown Bag Lunch Speaker Series: Economic Approaches to Ecological Management**. En Edmonton, Alberta, Canadá www.iaiawnc.org

11-13 de Marzo de 2009: **V Congreso Nacional de Evaluación de Impacto Ambiental: Cooperación, Desarrollo y Sostenibilidad**. En Córdoba, España. www.coneia2009.com

➤ Otros Eventos
27 de Febrero - 1 de Marzo de 2009: **Implementing the EIA Law in China: Five Year Review and Prospect**. En Hong Kong. Consulte www.iaia.org/modx/index.php?id=102 o bien póngase en contacto con el Dr. WU Jing, de la Universidad China de Hong Kong. wujing@cuhk.edu.hk

5-18 de Marzo de 2009: **11º Encuentro Internacional en el Cairo de Energía y Medioambiente, y 8º Congreso Mundial sobre Energía Solar**

Posibilidades de Patrocinio de la IAIA09

Patrocinar alguno de los congresos de la IAIA es una buena vía para demostrar la implicación de su empresa para con el medioambiente, colaborando así mismo para mejorar la Evaluación de Impactos por todo el planeta. Como sponsor, podrá establecer contactos con delegados de variadas disciplinas, lo que beneficiará a su empresa; pues su negocio será asociado a la Evaluación de Impactos, añadiendo la sensación de contar en nómina con empleados con valores.

Los patrocinadores podrán disfrutar de valiosos beneficios.

Para más información, pónganse en contacto con Bridget John (bridget@iaia.org)

Find that perfect fit.

Your online employment resource for jobs and candidates in the field of impact assessment.

IAIA Career Central

Where do you go to find the best jobs and most qualified candidates in Impact Assessment? The International Association for Impact Assessment (IAIA) has created **IAIA Career Central** to be your resource for making online employment connections in the field.

Job Seeker Benefits	Employer Benefits
<ul style="list-style-type: none">• Services are FREE!• Online job search and application.• Confidential resume posting.• Save jobs and apply when ready.• Email notification whenever posted jobs match your search criteria.	<ul style="list-style-type: none">• Targeted talent pool – reach a focused audience of qualified professionals.• Easy online job posting and management.• Resume search included with job posting.• Email notification whenever job seekers match your requirements.

Post your job or resume at <http://jobboard.iaia.org>

IAIA
International Association for Impact Assessment
1330 23RD STREET SOUTH | SUITE 2 | FARGO, ND 58103-3006 USA
PHONE +1 701 297 7808 | FAX +1 701 297 7832



IFC Performance Standards & Equator Principles: Mining & Finance

Biodiversity Offsets
Challenges, Opportunities & Realities

Global Reporting Initiative (GRI)
Sustainability & CSR Reporting

Download e-brochures here:
www.prizmasolutions.com

Contact: Mehrdad Nazari, MBA, MSc
Senior ESIA & CSR Advisor, Prizma LLC
Mehrdad@prizmasolutions.com

Short courses:
London, Toronto,
Your Offices

**Download brochure,
secure your seat &
early bird discounts**

IAPA: ¡Gratis Online!

Los miembros de la IAIA pueden ver gratuitamente todos los artículos aparecidos en "Impact Assessment and Project Appraisal" desde Marzo de 1999. También podrá disponer de los gráficos, anejos, índices, y hasta un servicio de aviso de novedades.

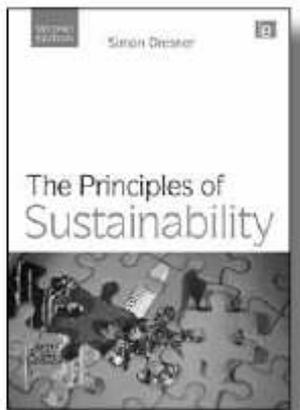
Los socios pueden acceder al IAPA a través de la Web: www.iaia.org > log in > Publications > IAPA Login.

Tal y como se decidió en Enero de 2008, todos los contenidos de la IAPA serán de libre acceso para todo el público 24 meses después de su publicación.

Puede acceder a este material a través de IngentaConnect en www.ingentaconnect.com/content/beechn/iaia.

¿Conoce algún miembro de la IAIA que haya sido objeto de noticia recientemente? ¿Qué se haya jubilado, o bien haya concluido algún proyecto?

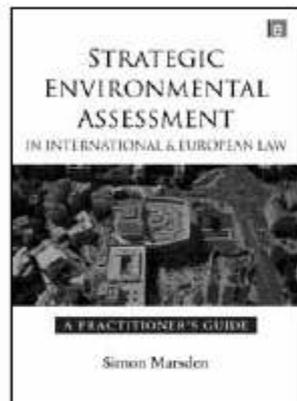
Por favor, mande la información a la revista, ¡y compártala con la comunidad de la IAIA!



The Principles of Sustainability
Simon Dresner

"Dresner sintetiza en 200 páginas lo que muchos otros escritores no han conseguido explicar en documentos mucho más largos".
Business Strategy and the Environment.

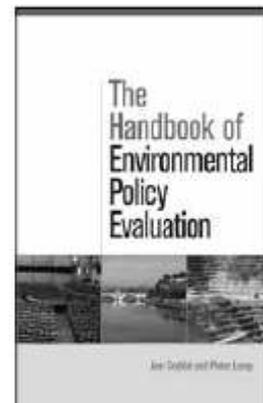
Esta edición revisada recoge los últimos avances relacionados con el cambio climático, particularmente aquellos relacionados con la comprensión científica del fenómeno y la concienciación política con el cambio climático. Otra de las actualizaciones es la inclusión de análisis económicos más recientes, especialmente el Stern Report, y la pérdida global de fe en los mercados en estos últimos cinco años.
Edición de bolsillo: £17.99. ISBN: 978-1-84407-496-9 Agosto de 2008. 224 páginas.



Strategic Environmental Assessment in International and European Law – A Practitioner's Guide
Simon Marsden

"¡Estoy realmente impresionado! El autor ha realizado un trabajo fabuloso" Dr. Thomas Fischer, Profesor del Departamento Civic Design, Universidad de Liverpool. Entender los aspectos legales de la EAE puede convertirse en todo un reto. Esta guía proporciona un análisis claro de los distintos aspectos, basado en un repaso exhaustivo de la documentación más relevante.

Edición en tapa dura; £65.00. ISBN 978-1-84407-489-1



The Handbook of Environmental Policy Evaluation
Ann Crabbé and Pieter Leroy

"El creciente campo de la política medioambiental está muy necesitado de una evaluación, y este manual es una herramienta oportuna, útil, y muy bienvenida para este trabajo."

Christine Evert Vedung, Profesora Emérita de Ciencia Políticas, Universidad de Uppsala. Este manual es la primera guía para la evaluación de las distintas políticas medioambientales, y recoge tanto ejemplos prácticos como teóricos de alrededor de todo el mundo. Edición en tapa dura; £49.95. ISBN 978-1-84407-618-5 Septiembre de 2008. 192 páginas

20 años publicando
para un futuro sostenible

Consiga un 20% de DESCUENTO en todos los libros de Earthscan con nuestro sistema de avisos de novedades.

Para recibir un mensaje presentando nuevos libros sobre su campo, y para aprovechar las ventajas y ofertas únicas para nuestros miembros, visite www.earthscan.co.uk y elija los temas en los que está interesado.

Índice de Noticias Profesional

Directivas de la UE: Estudio de la UE sobre Directivas de EIA y EAE.....	1
SIG: Incorporación de la dimensión medioambiental en el tendido de líneas de gas....	1
Energía hidráulica: Evaluación de los efectos acumulativos en Brasil.....	1



El verdadero significado de la vida es plantar árboles, debajo de cuya sombra uno no espera sentarse.

Nelson Henderson

Welcome!

New IAIA members 1 September-30 November

Angola: Luis Felipe Anapaz, Silvana Faria, Helia Dinah Guise de Piedade Bomba Bazika Sangolay, Lia Francisco dos Prazeres Neto Sousa, Andrea Iris Merino Vilar. **Australia:** Shane Boladeras, Julia Bolton, Daniel Franks, Rita Sully. **Brazil:** Ana Beatriz de Sousa Ferreira, Leonard Souza. **Canada:** Cathy Acton, Jill Adams, Camille Almeida, Candace Anderson, Carmen Anseeuw, Brenda Austin, Daniel Beaudoin, Priscilla Bekale, Dave Belyea, Laura-Marie Berg, Lorienta Bernier, Marina Biasutti-Brown, Edward Black, Sandra Blenkinsopp, Amanda Bodero, Frank Bohlken, Alain Bourgeois, Rose Marie Braden, Jody Bremner, Gwen Brice, Helene Careau, Michel Carrier, Georgina Chocolate, John Clark, Ann Clarke, Mark Cliffe-Phillips, Robin Cockell, Tyler Colberg, Selena Cole, Gary Cooper, Roland Cormier, Trevor Cuthbert, May Darling, Erin Davies, Stuart L. Dean, Howard DeLong, Sarah Devin, Doris Dumais, Tom Duncan, Dennis Duro, Marvin Eng, Kerrie Engler, Eddie Erasmus, Neil Fisher, Ginny Flood, Erin Flory, Trevor Floyd, Terry Forkheim, Mike Fournier, Simon Gareau, Stratis Gavaris, Morris George, Martine Giangioppi, Brett Gilchrist, Chris Godwin Sheppard, Elizabeth Gordon, Patrick Gruben, Karen Halwas, Christopher Hendry, Trevor D. Hindmarch, Peggy Holroyd, Sara Holzman, Bruce Hood Felix Horne, Joline Huskey, Jochen A. G. Jaeger, Steven Jakesta, Sarah James, Marek Janowicz, Cyril H. Jenkins, Dallas Johnson, Mary Ann Johnson, Loralee Johnstone, Ronald Jones, Gary Jordan, Amanda Joynt, Adam Judd, Vanessa Keeping, Kirsten E. Ketilson, Leah Anne Kirkpatrick, Marie Lagimodiere, Dominique Lagueux, Kim Lalonde, Charlotte Lamontagne, Michelle Lavictoire, Annick Le Henaff, Kate Leatherbarrow, Nancy LeBlond, David Livingstone, Kitty Ma, Risa MacDonald, Rob MacGregor, Sheena Majewski, Vicki Mark, Shawn Martin, Simon Mason-Wood, Ian Matheson, Patricia McCormack, Dan McDonald, Menzie McEachern, Fred McFarland, Kathryn (Anre) McIntosh, Mark G. McLean, Derrick Moggy, Nicole Morin, Robert Moroz, Scott Morrison, Alan Moyes, Bruce Muir, Karoliina Munter, Aliesha Narain, Darren Nasogaluak, Zabey Nevitt, Derek Nishimura, Mike Norton, Carrie Nugent, John Osler, Maureen Padden, Charlie Palmer, Adrian Paradis, Nadine Parker, Elizabeth Patreau, Marci Penney, Mike Peters, Ataur Rahman, Valancy Reynolds, Kate Rich, Ann Riemer, Erika Ritchie, Joseph Ronzio, Emily Rousseau, Albert Ruben, Rochelle Rumney, John Nick Sanders, Paul Savoie, Boumy Sayavong, Nikki Scotney, Kelly Senkiw, Michael A. Setterington, Tim Shopik, Carl Sidney, Corey Simpson, Tim Smith, Andrew Stewart, Mike Stoneman, Steve Strawson, Melissa Styba, Marie-France Therrien, Sarah Tredger, Natalie Turmel, Michelle Van Dyk, Scott Wagner, Ruth Waldick, Jennifer Walsh, Laura Wasylyshen, Julie Whiteway, Darren Williams, Jennifer Wilson, Worley Parsons, Tamara Yankovich, Leslie Yasul, Lasha Young, Lian Zhao. **Iceland:** Albert Gudmundsson. **Ireland:** Catherine Desmond, Michael Owens. **Mexico:** Beatriz Silva-Torres. **Nigeria:** Albertine Doibo Daukoru. **Norway:** Bente Anfinnsen, Bjorn Erik Axelsen, Eilif Brodtkorp, Lisa Vedeld Hammer, Siv Sannem Inderberg, Torgeir Isdahl, Roy M. Langaker, Lars Midttun, Erik Olsen, Bjorn Serigstad, Marie Lise Sjong, Snorre Stener, Gisle Vassenden, Kristi Vindedal. **Poland:** Tadeusz Pindor. **United Kingdom:** Gayle Dixon, Environ, Peter Moore. **USA:** Kelly S. Bricker, Joseph Colonell, Tamra Faris, Janine Ferretti, Sara Elena Gonzalez, John Matthew Harrington, Jon Isaacs, Gunnar Lille, Heide Mairs, Sean T. Norris, Paul Pettit, John Pittenger, Danny Reinke, Bruce St Pierre, Faye Sullivan, Brian Wall, Gary Wolinsky.

IAIA Important Dates & Deadlines

Subject to change - watch for updates

Enero 2009

- 1.....Envío del newsletter por mail
- Envío de las papeletas para elecciones de la junta
- 15..... fecha límite para los papers/posters de la IAIA09

Febrero 2009

- 10.....Fin de la inscripción anticipada para la IAIA09
- 15.....Fin de la tarifa reducida para estudiantes para la IAIA09
- 28.....Autores de última hora tienen que registrarse y pagar para ser incluidos en el programa final de la IAIA09; visitas técnicas, cursos de formación, eventos sociales, y fecha límite para registrarse para el Quickpass

Marzo 2009

- 1..... Fecha límite para los artículos del newsletter
- 30...Fecha límite para los acuerdos con los instructores de los cursos
- Fechas límite IAIA09: peticiones de objetos a incluir en los packs para los asistentes, tarifa de hotel, programa mentor, reserva de exposiciones

Abril 2009

- 1.....Se envía el newsletter por mail, se anuncian los resultados de las elecciones a la junta
- 23.....Fecha límite para el plan de acción de la Junta y la AGM (Annual General Meeting)
- 23.....Fecha límite para los informes anuales.

Mayo 2009

- 5.....Se cierra el preregistro para la IAIA09

16-22 IAIA09

22-23 Reunión de la Junta

Junio 2009

- 10..... Fecha límite para los artículos del newsletter

Julio 2009

- 1.....Newsletter, primer anuncio de la IAIA10 se envía por mail.

Novedades en la red

- Resumen de artículos y posters de la IAIA09, lectura y presentación.
- Traducciones del newsletter en italiano, inglés y español
- Versión Beta de bibliografía SIA
- Y mucho más... ¡entra hoy en www.iaia.org!
- Sugerencias sobre información o servicios que te gustaría ver en la web de la IAIA son bienvenidas. Visita www.iaia.org/website_suggestions o ponte en contacto con Jeff Torreson (webmaster@iaia.org)



Key Corporate Member

TEC, Inc.
USA

Standard Corporate Members

Commission for EIA
The Netherlands

Czech Academy of Sciences
Czech Republic

International Petroleum Industry Environmental Conservation Association
United Kingdom

Environ
United Kingdom

Worley Parsons
Canada

Repsol, SA
Spain

Millennium Challenge Corporation
USA

Thank you to all of our corporate members!

IAIA Newsletter

Próxima publicación: abril 2009

Fecha límite de presentación: 1 marzo de 2008

Los artículos sobre la práctica profesional deben tener un mínimo de 150 palabras. Enviad las solicitudes o preguntas a los co-editores de noticias de la práctica profesional Richard Fristik (Richard.Fristik@wdc.usda.gov) y Bram Noble (b.noble@usask.ca), o mirad online las Guidelines for News Network Contributors.

Los artículos de interés general deben tener un máximo de 300 palabras. Enviadlos a Jennifer Howell (jen@iaia.org) o enviadla por mail/fax a la Sede Central de la IAIA.

Las sugerencias y comentarios son siempre bienvenidos